

Our Mission: At St. Juan Diego Catholic Church, we are a diverse community that strives to welcome everyone with dignity, respect and belonging by living the Good News of Jesus Christ.

Nuestra Misión: En la iglesia Católica de San Juan Diego, somos una comunidad diversa que se esfuerza por dar la bienvenida a todos con dignidad, respeto y pertenencia al vivir la Buen Nueva de Jesucristo.

Mass Schedule

Saturday

5:00 pm **English**

Sunday

8:30 am **English**

12:15 pm **English**

Horario de Misa

.....
Domingo

10:30 am **Español**

Reconciliation

.....
Reconciliación

Saturday/Sábado

3:30pm - 4:30pm

Wednesday/

Miércoles

5:00-5:45 pm



Faith Formation Programs

[Register here](#) for Faith Formation/Youth Ministry Programming for the 2021-2022 Ministry Year at St. Juan Diego. Programs are projected to begin October 17th. Details to come.

Programas de Formación en la Fe

[Regístrese aquí](#) para el Programa de Formación en la Fe / Ministerio Juvenil para el Año 2021-2022 en San Juan Diego. Los programas comienzan virtualmente. Los programas comienzan virtualmente el 17 de octubre.

Youth Ministry Spotlight

For those of you whom I haven't met yet, my name is Kristin Mombert and I'm the Director of Faith Formation & Youth Ministry. I've worked in Youth Ministry for 15 years and I started here at St. Juan Diego last September, when things were quite shut down. As we are embarking on a new ministry year, in an ever-changing normal, I'm inviting everyone here to pray about how they may be called to serve the youth of our parish.

Our programs were run mostly via Zoom last year and we are looking forward to doing in person ministry for our teens once again. To do this, we need a team of adults willing to love and journey with them. Our middle school and high school programs will run following the 12:15pm Mass. As they will run simultaneously – I'm looking to build up a solid team for both ministries so I can move fluidly between them. While I'm the Director of Faith Formation & Youth Ministry, I'm not the youth minister. I can't be the one and only youth minister. One of the key factors that leads teens to stay active in their faith into their young adult years and beyond, is they had 5 adults in their lives who were invested in their faith journey.

Ministering to our youth isn't about being well versed in church teaching or theology and it isn't about catechesis. It's about relationship – being willing to journey with and support our teens – who need to know they are loved and cared for not just by us, but unconditionally by God himself. If any of this strikes a chord with you – please reach out to me via email or find me after one of the Sunday Masses. There are so many ways to help and support our teens! If none of this resonated with you - I'll also add this extra plea – I'm 22 weeks pregnant and will be on maternity leave in early 2022 – so please, take pity on the pregnant lady and come help

Kristin Mombert
Director of Faith Formation and Youth Ministry
kmombert@stjuandiego.org | 971.217.8935

Weekly Parish Schedule

To have a Mass offered for anyone, please call Jeny in the parish office. Suggested donation \$10
Please make your checks payable to **St. Juan Diego Parish**

Date	Mass Times
Saturday, September 4, 2021 Sábado 4 de septiembre del 2021	3:30 pm - 4:30 pm Reconciliation Reconciliación 5:00 pm English Mass
Sunday, September 5, 2021 Domingo 5 de septiembre del 2021	8:30 am English Mass 10:30 am Misa en Español 12:15 pm English Mass
Monday, September 6, 2021	6:00 pm Daily Mass
Tuesday, September 7, 2021	6:00 pm Daily Mass
Wednesday, September 8, 2021	5:00 pm - 5:45 pm Reconciliation/ Reconciliación 6:00 pm Daily Mass ♡ Shelton Fu
Thursday, September 9, 2021	12:00 pm Daily Mass
Saturday, September 11, 2021 Sábado 11 de septiembre del 2021	3:30 pm - 4:30 pm Reconciliation Reconciliación 5:00 pm English Mass
Sunday, September 12, 2021 Domingo 12 de septiembre del 2021	8:30 am English Mass 10:30 am Misa en Español 12:15 pm English Mass

Scripture Readings

September 4/5

First Reading

Isaiah 35:4-7a

Second Reading

James 2:1-5

Gospel

Mark 7:31-37

September 11/12

First Reading

Isaiah 50:5-9a

Second Reading

James 2:14-18

Gospel

Mark 8:27-35

Lecturas

5 de Septiembre

Primera Lectura

Isaías 35, 4-7

Segunda Lectura

Santiago 2, 1-5

Evangelio

Marcos 7, 31-37

12 de Septiembre

Primera Lectura

Isaías 50, 5-9

Segunda Lectura

Santiago 2, 14-18

Evangelio

Marcos 8, 27-35

Reconciliation

Those who approach the sacrament of Penance obtain pardon from God's mercy for the offense committed against him, and are, at the same time, reconciled with the Church which they have wounded by their sins and which by charity, by example, and by prayer labors for their conversion.

—From the Catechism of the Catholic Church, 1422

Wednesdays

5:00 pm - 5:45 pm

Saturdays

3:30 pm - 4:30 pm

Please note: Reconciliation is now back in the parish office and face masks are optional.

Reconciliación

Los que se acercan al sacramento de la penitencia obtienen de la misericordia de Dios el perdón de los pecados cometidos contra El y, al mismo tiempo, se reconcilian con la Iglesia, a la que ofendieron con sus pecados. Ella les mueve a conversión con su amor, su ejemplo y sus oraciones.

- Del Catecismo de la Iglesia Católica

Miércoles

5:00 pm - 5:45 pm

Sábados

3:30 pm - 4:30 pm

El sacramento de reconciliación ahora será en la oficina parroquial y las mascararas son opcionales.

Twenty-Third Sunday in Ordinary Time Weekend of September 4/5, 2021

St. James teaches that those who are perceived to be poor in the eyes of society are the ones who have been chosen to inherit the Kingdom of God. Indeed, we are saved because of our poverty and redeemed out of our need, not because of our material wealth or achievements that the world finds praiseworthy. St. James also suggests that we are stewards of others, especially the poor and it is how we respond to the poor and needy that will define our relationship with the Lord. Can you identify the poverty, whether spiritual or material, that is in your own life? How can that “poverty” be redeemed? As stewards of others, how do we respond to the poverty that exists right in our own parish?

Vigésimo Tercer Domingo del Tiempo Ordinario Fin de semana del 4/5 de septiembre de 2021 Santiago enseña que aquellos que son percibidos como pobres a los ojos de la sociedad son quienes han sido elegidos para heredar el Reino de Dios. De hecho, somos salvos debido a nuestra pobreza y redimidos por nuestra necesidad, no por nuestra riqueza material o nuestros logros que el mundo considera dignos de elogio. Santiago también sugiere que somos corresponsables de los demás, especialmente de los pobres, y es la forma en la que respondemos a los pobres y necesitados lo que definirá nuestra relación con el Señor. ¿Puede usted identificar la pobreza, ya sea espiritual o material, que está en su propia vida? ¿Cómo se puede redimir esa “pobreza”? Como corresponsables de otros, ¿cómo respondemos a la pobreza que existe justo en nuestra propia parroquia?

Foco de juventud

Para aquellos de ustedes a quienes aún no he conocido, mi nombre es Kristin Mombert y soy la Directora de Formación de Fe y Ministerio Juvenil. He trabajado en el Ministerio de la Juventud durante 15 años y comencé aquí en St. Juan Diego en septiembre pasado, cuando las cosas estaban bastante cerradas. Al embarcarnos en un nuevo año ministerial, en una normalidad en constante cambio, invito a todos los aquí presentes a orar sobre cómo pueden ser llamados a servir a los jóvenes de nuestra parroquia.

Nuestros programas se llevaron a cabo principalmente a través de zoom el año pasado y estamos ansiosos por hacer un ministerio en persona para nuestros adolescentes una vez más. Para hacer esto, necesitamos un equipo de adultos dispuestos a amarlos y viajar con ellos. Nuestros programas de secundaria y preparatoria se ejecutarán después de la misa de las 12:15 pm. Como se llevarán a cabo simultáneamente, estoy buscando formar un equipo sólido para ambos ministerios para poder moverme con fluidez entre ellos. Si bien soy el Director de Formación de Fe y Ministerio Juvenil, no soy el ministro de jóvenes. No puedo ser el único ministro de jóvenes. Uno de los factores clave que lleva a los adolescentes a mantenerse activos en su fe hasta la edad adulta y más allá, es que tuvieron 5 adultos en sus vidas que participaron en su viaje de fe.

Ministrar a nuestra juventud no se trata de estar bien versado en la enseñanza de la iglesia o la teología y no se trata de la catequesis. Se trata de una relación, estar dispuestos a caminar con nuestros adolescentes y apoyarlos, quienes necesitan saber que son amados y cuidados no solo por nosotros, sino incondicionalmente por Dios mismo. Si algo de esto le toca la fibra sensible, comuníquese conmigo por correo electrónico o encuéntreme después de una de las misas dominicales. ¡Hay tantas formas de ayudar y apoyar a nuestros adolescentes! Si nada de esto le pareció bien, también agregaré esta petición adicional: tengo 22 semanas de embarazo y estaré de baja por maternidad a principios de 2022, así que, por favor, apiádense de la mujer embarazada y venga a ayudar.

Kristin Mombert
kmombert@stjuandiego.org | 971-217-8935

PHOTO UPDATE

Phase 2: Construction Corner



St Juan Diego Church
Portland, Oregon





St. Juan Diego Catholic Church

Office: 5995 NW 178th Ave.,
Portland, OR 97229
Phone: 503.644.1617
Parish Cell Phone: 503.880.3337
Email: office@stjuandiego.org
Office Hours:
Parish Office is Closed
www.stjuandiego.org

Parish Staff (503) 644-1617

Fr. Hans Mueller..... frhans@stjuandiego.org
Parish Administrator Ext. 303
Rev. Mr. Dennis Desmarais..... desmarais5@comcast.net
Deacon
Jeny Velazquez-Samayoa jvelazquez@stjuandiego.org
Admin. Assistant / Bulletin Ext. 301
Parish Cell Phone: 503-880-3337
Peggy Brice..... pbrice@stjuandiego.org
Business Manager Ext. 302
Kristin Mombert..... kmombert@stjuandiego.org
Director of Faith Formation & Youth Ministry Ext. 304
Work Cell Phone: 971-217-8935
Adriel Algiene aalgiene@stjuandiego.org
Coordinator of Music Ext. 305
Maintenance sjdmaintenance@gmail.com

St. Vincent de Paul Food Pantry / Despensa de Alimentos

503-985-6046
Mon/Lunes: 4:00pm - 5:30pm
Fri/Viernes: 11:00am-12:30pm

Get your Bulletin Online
stjuandiego+subscribe@googlegroups.com

Prayer Chain

Our Prayer chain is immediate, short-term support. To submit a prayer request please send an email to: sjdcrisisprayerchain@googlegroups.com

Donate Now



Please Support Our Sponsors

Anctil Plumbing Inc.
503.642.7323
Serving All Your Plumbing Needs Since 1975



Simonsen DENTAL
Accepting new dental patients
14125 SW Farmington Rd.
Phone (503) 646-3169
www.simonsenfamilydental.com
Office Hours:
Mon-Thurs. 7am-4pm

Tanasbourne Pediatrics
Raquel Apodaca, MD
(parishioner)
Kamala Randolph, MD
17895 NW Evergreen Parkway #110
Beaverton, OR 97006
503.690.8195



GETHSEMANI FUNERAL HOME
GETHSEMANI CREMATORY
PASTORAL & COMPASSIONATE CARE
503-659-1350 • ccpdxor.com
11666 SE Stevens Rd. • Happy Valley, OR 97086
CHURCH OWNED AND OPERATED

Sign up to receive the bulletin online, go to:
stjuandiego+subscribe@googlegroups.com

Hail Mary, full of grace.



Illustration 2001 K. Sullivan.

Springer And Son

The only Family owned Funeral Home in Aloha, Beaverton & Hillsboro.
John Springer
www.springerandson.com
503.356.1000

Hard to say...
easy to work with!



503.281.0752
www.anctilheating-cooling.com

Vames | Wang INJURY LAWYERS



- Car
- Truck
- Motorcycle
- Bicycle
- Pedestrian
- Premises
- Dog bite
- Injury

Paul Vames, 503-669-3426
HILLSBORO | GRESHAM
se habla español • 讲普通话
www.vameswang.com

Este espacio esta disponible para su mensaje

This Space is available for your message

PARKER JOHNSTONE'S
WILSONVILLE Honda
smart. simple.

Bob Moore
Parishioner

New and Pre-Owned Cars
503.218.4844
bmoore@WilsonvilleHonda.com

PERSONAL INJURY
WILLS & ESTATES
BUSINESS LAW
Law office of
DOUGLAS F. ANGELL P.C.
Parishioner



5075 SW Griffith Dr #250
503.336.0053
doug@angell-legal.com



CLEANING SERVICES LLC

Professional Commercial & Residential Cleaning
Parishioners
Fully Licensed and Bonded

Call for a free estimate
971-533-0678 or e-mail to
sjcleaningpdx@gmail.com

This Space is available for your message